L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Vol. IV - No 13 Le numéro, 5 sous - *Je crains Dieu, cher Abner, et n'ai point d'autre crainte*-Racine-Sudbury, Ont., 13 septembre **1945**

RETARD IMPRÉVU

Les activités du Club Saint-Louis

Le Club St-Louis a repris ses activités dimanche le 16 septembre. Soyez de la première heure et contribuez par votre présence à faire de votre club le "rendez-vous des Canadiens-français de Sudbury et de la région".

Des améliorations considérables ont heureusement renouvelé l'aspect du club. Les jeux sont nombreux et variés; nous aurons sous peu six allées de quilles au sous-sol de l'édifice; plusieurs cercles d'étude inviteront les membres à compléter leur formation: une caisse populaire, récemment fondée, vous aidera à résoudre vos petits problèmes d'épargne et de crédit. Nous aurons comme par le passé des séances, des concerts, des soirées familiales et récréatives.

Il n'y a qu'une manière d'aider votre club, c'est de prendre part à ses diverses activités et d'être au d'être au premier rang dans l'organisation des loisirs. Quand vous serez fidèles pour une couple de semaines, nous tiendrons l'assemblée générale qui décidera de la cotisation et des autres détails d'administration. Nous serons alors prêts à entreprendre une année fructueuse et à montrer aux autres groupes de la ville que les Canadiens-Français savent pratiquer le civisme et la coopération.

Nous comptons sur votre collaboration joyeuse, entière, fidèle et généreuse.

Soyez membre du Club

Note de la Rédaction

Nous regrettons, faute de temps, de ne pouvoir passer l'important article de Jean-Claude Richelieu dont la collaboration nous est si précieuse. Qu'on ne manque pas de le lire la semaine prochaine.

De même aussi pour la page féminine, de nombreuses rubriques et nouvelles que nous n'avons pas pu passer. Ca viendra avec le temps...

La Rédaction.

Blezard Valley

M. et Mme Nap. Belcourt visitaient M. et Mme Jérôme Belcourt dernièrement à Sudbury.

Nous souhaitons bon succès à nos institutrices du village qui sauront se dévouer pour nos élèves

Mlle Jacqueline Clouthier nous a quittés pour prendre charge d'une classe d'enseignement à Field.

M. et Mme Edgar Houle sont revenus d'un voyage à Ottawa, Curran et les environs.

Mme Valerie Larocque est revenue d'un voyage dans Québec.

M. Philippe Coutu est à se bâtir une maison près du village.

FIELD

Va-et-Vient:

Les familles Robidas, Quenneville et Vézina étaient très heureux de reçevoir pour sa dernière visite Rév. Soeur Aurélia de Jésus, Fille de la Sagesse.

Mme Roger Chartrand passe quelques jours chez les familles Piche, Desjardins et Lalonde.

M. et Mme Aimé Marinier et leur fils Richard sont allés à Espanola et Sudbury ces jours derniers.

Mme U. Mageau et son fils Marc ont rendu visite à des parents de Port Arthur.

MM. G. Vézina et Jos. Hébert sont revenus d'une courte promenade à Renfrew et Ottawa.

Le militaire Fred Larocque passe quelques jours dans sa famille.

Mme O. Brazeau est revenue dans sa famille après avoir passé trois semaines à l'hôpital de Sturgeon Falls. Nous lui souhaitons un complet rétablissement.

L'Ami du Peuple paraît tous les jeudis. Il est imprimé à nos ateliers. L'abonnement est de 2 dollars par année.

L'AMI DU PEUPLE
82, rue Beech, Sudbury Ontario
Tel. 3-0700
Directeur, Camille Lemieux.

Première impression a nos ateliers

Nombreux sont ceux qui, parmi nos lecteurs, se sont demandés comment il se faisait que L'Ami du Peuple n'arrivait pas la semaine dernière. La raison c'est que nos imprimeurs, ayant brusquement cessé de nous imprimer, le journal n'est pas paru. Depuis trois semaines nous sommes à nous monter un atelier. Par ces temps de rationnement et avec nos moyens, ce n'est pas facile de s'équiper en presses, machines, moteurs etc. etc. Cependant grâce à des collaborateurs et à des amis, l'Ami du Peuple paraît cette semaine. Parmi ces derniers mentionnons un de nos abonnés de la première heure, M. Emile Adam, de la rue Peter, qui se révéla machiniste de première qualité, et qui, pendant trois ou quatre jours, n'eut que quelques heures de sommeil; M. Olivier Leduc, de la rue Beech, qui mit son talent à notre disposition pour la typographie, la mise en page, et l'impression du journal. M. Armand Labonté, un autre de nos abonnés, du Ideal Woodwork Shop sur le chemin de Capreol, qui, dans un moment critique, nous prêta le moteur qui nous faisait défaut et que nous ne pouvions trouver nulle part ailleurs. M. Robert Vigneault, un de nos collaborateurs les plus dévoués, n'hésita pas à mettre de côté ses bouquins de philosophie pour venir aider et se graisser de la tête aux pieds. Et que d'autres encore... Merci à tous!

Et nous voilà donc équippés! Dans trois ou quatre semaines nous avons l'intention de porter notre journal à 12 pages, et graduellement y introduire un coin réservé aux choses religieuses, une bonne page agricole pour la région, une page sur les questions ouvrières actuelles, d'autres items, un feuilleton, et une page pour les enfants si nous pouvons trouver la collaboration nécéssaire.

L'Ami du Peuple en sera d'autant plus intéréssant car en plus de tout cela, il ne sera plus deux ou trois semaines en retard dans ses nouvelles...il sera à l'ordre du du jour comme les autres journaux

Nous faisons cependant exception pour cette semaine car nous avons tenu à passer tous les courriers et articles qu'on nous avait envoyés.

Il pourait arriver que l'Ami du Peuple vous parvienne encore en retard d'ici une couple de semaines, qu'on ne nous en veuille pas trop, nous aurons fait notre possible.

Et l'Ami du Peuple a donc franchi une autre étape importante de sa vie, nous en sommes heureux pour notre région, et pour notre coin de pays franco-ontarien.

CAMILLE LEMIEUX.

J. E. Blais

(Autrefois de Robert Brown, Limited)

Il me fait plaisir de vous annoncer que j'ai ouvert à mon compte un

Magasin de Bijouteries

situé au numéro

48, rue Borgia-Sudbury

3ième porte à l'est de Adam & Cie, Limitée

Vous y trouverez un assortiment complet de

Montres Bolova, Universal, Savay, Modera Montrose et Lorie ainsi que les diaments Lorie

J'aurai aussi un grand choix
D'OBJETS DE PIÉTÉ, tels que: CHAPELETS, LIVRES DE MESSE, CRUCIFIX, ETC., ETC.

CARTES DE FÊTES FRANÇAISES

Venez vous rendre compte par vous-même en visitant notre établissement où vous trouverez le choix désiré.

MAURICE DUBE
ASSURANCE - PRÊTS
1 nord, rue Durham Sudbury, Ont.

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
26, rue Beech
Tél. 3-0108 Rés. 6-6132

Mme Aldéa Cousineau
Corsettière
Agent pour
Corsets "Newbone"
faits sur mesure
181 RUE QUEEN, SUDBURY.
Tél. 6-6956

VOYAGEZ PAR
GREYHOUND
... ET ÉPARGNEZ

DEPARTS FREQUENTS - - EQUIPPEMENT MODERNE
CHAUFFEURS D'EXPERIENCE
- - TOUT POUR RENDRE VOTRE VOYAGE CONFORTABLE ET PLAISANT. CONTACTS DIRECTS AU SAULT STE MARIE ET A NORTH BAY POUR TOUTES LES DESTINATIONS CANADIENNES ET AMERICAINES.

A	SIMPLE	RETOUR
NORTH BAY	$ 2.10	$ 3.80
SAULT STE MARIE	5.00	9.00
ESPANOLA	1.20	2.20
BLIND RIVER	2.75	4.95
THESSALON	3.60	5.50
TORONTO	8.20	14.80
MONTREAL	9.90	17.85
LONDON	10.95	19.75
HAMILTON	9.20	16.60
WINDSOR	13.10	23.60
SARNIA	12.50	22.50
DETROIT	12.80	23.05
CHICAGO	14.15	25.50
BUFFALO	11.00	19.80
NEW YORK CITY	15.10	27.85
DULUTH	14.00	25.20
MINNEAPOLIS	15.10	27.20
WINNIPEG	22.85	40.05
VANCOUVER	44.80	80.65
EDMONTON	39.50	71.10
CALGARY	38.40	69.15
SEATTLE	44.80	80.55

Tout passage sujet à la taxe du ouvernement.

TERMINUS DES AUTOBUS NICKEL BELT

9 RUE CEDAR — TEL. 7-7151

EASTERN CANADIAN
GREYHOUND
LINES

J.-E. LACOURCIERE
Avocat
10 est, rue Elm Tél. 8-8221
SUDBURY

LAVIGNE

MARIAGE

Lundi, le 27 août, le Rév. P. Chalette bénissait le mariage de M. Horace Rainville et de Mlle Anita Mayotte. Le dîner fut servi chez les parents de la mariée et le souper chez les parents du marié. La veillée eut lieu à la salle.

Notre journal offre ses meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux mariés.

M. Paul Riberdy, de Windsor, était de passage à Lavigne ces jours derniers.

M. Osias Rivest est allé faire un voyage en Abitibi où il doit rendre visite à des parents.

BAPTEMES:

A M. et Mme Willie Plante est né un fils sous les prénoms de Joseph-Gilles-Lac.

De M. et Mme Armand Girouard est née une fillette baptisée sous les noms de Marie Nicole Gislaine, parrain et marraine, M. et Mme Marcel Beaudry.

M. et Mme François Lafrenière sont heureux d'apprendre aux parents et amis, la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Richard, Raymond.

Mme Phédime Caron est partie pour Montréal afin de suivre un traitement pour ses yeux.

M. Antonio Ducharme de Toronto était de passage chez son père, M. Cham Ducharme.

MM. Edouard et Joseph Ducharme, de Montréal, sont en promenade chez M. Honoré Arbour. Ils sont venus rendre visite à leur beau-frère, M. Joseph Arbour, dangereusement malade.

M. et Mme Armand Lachapelle, de Sudbury, rendait visite dernièrement à M. Josaphat Barette.

Le coeur d'une mère est le siège presque habituel de la douleur; le coeur d'une mère chrétienne sait où trouver la consolation.—Père de Ravignan, s.j.

L'homme pleure, et voilà son plus beau privilège.—Delille.

O.-J. GODIN, *B.A.*
Avocat
Edifice Frontenac - 18 nord, rue Durham
Tél. 4-4091 Sudbury

LAITERIE STANDARD
Lait - Crème
260, RUE VICTORIA TÉL. 5-5362

LIVRAISON RAPIDE
Epicerie Bonin
Nous vous offrons une ligne complète de viandes, fruits et légumes
145, rue Notre-Dame
Tél. 3-4802

Ne courez pas de risque
MENAGEZ LES TISSUS

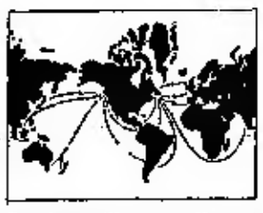
L'approvisionnement des textiles n'est pas suffisant pour répondre à la demande.

Pendant six ans, la majeure partie de la production mondiale de textiles a servi à des fins de guerre.

La victoire n'a pas amélioré la situation.

Il n'y aura pas assez de textiles au Canada pour plusieurs mois encore.

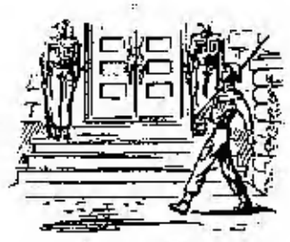
EN VOICI LES RAISONS



Pour les matières premières et certains filés et tissus, le Canada doit compter beaucoup sur diverses sources d'approvisionnements.

L'industrie du textile chez toutes les nations unies souffre encore d'une pénurie sérieuse de main-d'oeuvre.

On doit remédier à la rareté des tissus en Europe. Ces pays ne pourront recommencer à produire des textiles avant plusieurs mois.



Les armées d'occupation ont besoin d'une quantité considérable de toutes espèces de textiles.

La demande de textiles s'est accrue considérablement au pays durant la guerre. Elle continue à augmenter.

Les hommes et les femmes libérés des forces armées canadiennes ont à se procurer des vêtements civils, ce qui accroît la demande des textiles au pays.

LE MOT D'ORDRE: LA CONSERVATION

EN VUE D'APPORTER À LA CANADIENNE une aide pratique pour l'entretien de la garde-robe familiale, la Commission des prix a préparé une série d'annonces dont voici la première. Chaque annonce subséquente indiquera des moyens éprouvés de refaire ou remodeler les vêtements démodés. Si vous désirez de précieux conseils sur la mode, l'économie et la CONSERVATION, surveillez les journaux.

Cette année, on a de nouveau émis à l'industrie du textile des directives de production.

Elles ont pour but d'orienter la production vers les marchandises les plus nécessaires. Mais les directives seules ne sauraient remédier à la situation mondiale.

La réponse, c'est la conservation. Plus que jamais, il faut conserver, réparer, refaire les vêtements et prendre un grand soin des tissus en tout temps!

SERVICE DES CONSOMMATEURS
LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE
CONSERVEZ ET MENAGEZ LES TEXTILES

CHELMSFORD

Les écoles de Chelmsford ont ouvert leurs portes le 4 courant. L'entrée fut très nombreuse. Le personnel enseignant consiste à l'école du village, des Rév. Soeurs-St-Hector, supérieure, Sr. St-Lorenzo, Sr. Thérèse-Lucille, Sr. Louis-Auguste et Sr. Marie-Armelle; Mme J. Castonguay, Mlles J. Bastien et Thérèse Bélanger. Aux écoles rurales, Mlles C. Blais, M. Desroches, J. Despatie, D. Guindon, MM. T. Castonguay, M. Ménard et T. Despatie.

Un groupe d'étudiantes nous a quittés pour continuer leurs études au couvent N.D. de Lourdes, de Sturgeon Falls. Ce sont Mlles Thérèse et Mona Rhéaume, Anita Paquette, Denise Trottier, Adrienne Paquette, Rachel Montpetit et Liliane Bélanger. Mlle Rita Yonick est élève au couvent de North Bay.

M. et Mme Claude Sullivan et leurs fils Roy, de Sarnia, visitaient la famille Arthur Blais dernièrement.

Mlle Laurette Blais est retournée enseigner à Iroquois Falls.

Mlle Glorette Blais, institutrice, nous a quittée pour Sudbury.

M. et Mme V. A. Gardi, du Sault Ste-Marie, passaient la fin de semaine chez M. Aurel Rhéaume.

M. et Mme Léo Vaillancourt sont partis en voyage à Timmins.

M. et Mme Roy Vaillancourt et leur famille, de Sturgeon Falls, visitaient la famille Wilfrid Vaillancourt dimanche.

M. Paul Brosseau, fils de M. et Mme Arthur Brosseau, de Chelmsford, s'est noyé de Chapleau durant une excursion de pêche.

La demeure de M. Paul Lacelle a été complètement démolie par le feu qui s'est déclaré mercredi après-midi.

Nos sincères sympathies aux familles éprouvées.

La Librairie Loisirs
A TOUJOURS DE BONS LIVRES

Pharmacie Michaud

Prescriptions remplies avec soin
Remèdes de Famille

Téléphone 4-4266

28 nord, rue Durham Sudbury, Ontario

QUAND VOTRE MONTRE A BESOIN DE REPARAGE

...ATTENTION!...

Il n'y a rien de plus important que de la faire examiner par un spécialiste

Pour ce important service, nous vous conseillons d'aller chez

ED. LAURIN
Spécialiste en montres de précision

49, rue Cedar Téléphone 3-0611
EN HAUT DE LA BANQUE ROYALE

LAVIGNE

Dimanche dernier avait lieu dans notre salle paroissiale une magnifique séance organisée par nos étudiantes ainsi que par la J.A.C. Deux pièces nous furent présentées: la première intitulée "Le Presbytère en Fleurs" de Léopold Houlé, fut jouée en l'honneur de notre curé, le Rév. Père L. Cholette.

Distribution des rôles: Le curé de St-Alme, Dollard Perreault; Dr Plançon, Fernand Forest; Clémentine, la ménagère du curé, Huguette Lamarche; Gabrielle Plançon, fille du docteur, Jeannine Lamarche; Claudette, l'organiste du village, Claire Forest; Jean-Marie, souffleur d'orgue et fiancé de Claudette, Réal Arbour; Désiré, le sonneur, Guy Lafrenière.

Comme curé de St-Alme, Dollard Perreault présenta les acteurs et dédia la pièce à notre curé. Tout en soulignant les sacrifices que durent s'imposer ceux qui montèrent cette séance, il remercia M. Gabriel Forest, directeur.

Cette pièce est toute d'actualité car elle nous démontre que le curé de campagne est souvent dérangé dans sa 'Beata Solitudo.' En effet, celui-ci n'échappe pas aux soucis matériels: il doit solutionner plusieurs problèmes. Gaby veut épouser Bob mais son père refuse. Tous les deux se connent au curé dans le but d'obtenir un peu de lumière et pour le gagner à leur point de vue. Sur les entrefaites, l'organiste et Jean-Marie viennent publier les bans. Grande surprise du curé, mais il tire parti de cet événement pour imaginer un stratagème. Comme le docteur est très intime avec lui, il assistera le curé dans un dîner avec les deux jeunes fiancés. Le curé dans un grand discours où il apporte toutes sortes de prétextes fait mine de ne pas vouloir marier son organiste avec son sonneur. Mais le docteur crie à l'injustice. Claudette ne comprenant pas le motif de ce revirement du curé ne peut supporter le coup et s'évanouit. Le docteur proteste encore plus vivement mais le curé lui démontre la contradiction dans son attitude. En effet, il invoque les mêmes motifs que ce dernier invoque dans le cas de sa fille, pour empêcher le mariage de Claudette avec Jean-Marie. Le docteur se trouve coincé et son respect humain en est atteint. Il avoue qu'il n'avait pas raison. "Hosanna," le curé a gagné!

Tout se termine dans un apothéose alors que Désiré osant trahir son devoir de sonneur, vient lui aussi demander de publier les bans. Le pauvre curé tout ému avoue que sa chère solitude en est bien finie. Tout ayant bien tourné, tous s'accordent avec Gabrielle Plançon pour dire: "Le Presbytère est en Fleurs."

Afin de dérider les spectateurs, les jeunes gens de la paroisse avaient préparé une comédie intitulée: 'Le Homard et les Plaideurs." Agissait comme président de la cour de justice, Joseph Savignac; le juge, Raymond Arbour; le ministère public, Paul Arbour; les deux plaideurs dont l'un Poireau et l'autre, Bidoche, étaient personnifiés, le premier par Valois Brault, le deuxième par Wallace Forest.

Les deux témoins, M. le Homard, Narcisse Courchesne; Bruscambille, Gérard Courchesne; l'avocat, maître Chrysostome, Gabriel Plante; huissier de la cour, Arthur Perreault.

Tous s'acquittèrent de leur tâche de comédien avec une aisance qui provoqua le fou rire.

La soirée se termina par un cantique d'action de grâce à la Ste Vierge: L'Ombre s'étend sur la Terre." Les spectateurs s'avouèrent très satisfaits de la soirée et souhaitèrent revoir au plus tôt ces jeunes manifester sur la scène leur talent d'acteur.

VERNER

M. et Mme Théophile Gagnon, ainsi que M. et Mme R. Lapalme, de Sudbury, se rendaient en visite chez des parents à New Liskeard récemment.

Après un séjour de quelques semaines chez des parents dans la région Mme Wilfrid Beaulieu accompagnée de ses fils Romeo, Léo, Omer et de sa fille Lucia, de Val d'Or, sont retournés la semaine dernière.

M. et Mme Joseph Leclerc sont de retour d'un heureux voyage à Windsor.

M. et Mme I. Robichaud, de Detroit, ainsi que M. et Mme J. Lamirande, de Windsor, ont visité des parents à Verner récemment.

Mme L. Brulé, ainsi que sa fillette, de Toronto, étaient en promenade chez des parents à Verner et Cache Bay il y a quelque temps.

Mlle L. Genest allait récemment en voyage à Montréal.

M. et Mme Alpha Laroque, de Welland, sont repartis après un voyage de quelques jours à Verner et les environs.

MARIAGES

Mardi, le 25 août, en l'église paroissiale, M. le curé O. Racette bénissait le mariage de Mlle Louisa Savignac, fille de feu M. M. Savignac et de Mme Savignac, à M. Antonio Rondeau, fils de M. et Mme Gaspard Rondeau, tous de cette paroisse. Après la cérémonie nuptiale le vin fut servi chez les parents de la mariée.

Le même jour Mlle Annette St-Amour, fille de M. et Mme Aldéric St-Amour, unissait sa destinée à M. Henri Giroux, fils de M. et Mme Théophile Giroux, tous de Verner. M. l'abbé F. Blais officiat aux cérémonies. Les pères respectifs servaient de témoins à leurs enfants. Après la cérémonie nuptiale une chaude réception eut lieu en l'honneur des nouveaux époux chez les parents du marié.

Dans l'après-midi un groupe de parents et d'amis allaient reconduire les deux jeunes couples à North Bay, d'où ils se séparèrent pour un voyage à Ottawa et Montréal.

A ces nouveaux époux nous offrons nos meilleurs voeux de succès et de bonheur.

Une huitième classe a été ajoutée à notre école du village durant les vacances, ce qui laisse croire à un nombre sans cesse croissant d'élèves.

Mardi dernier, la gent écolière, sac en bandoulières ou livres sous bras, était heureuse de reprendre le chemin de l'école. En effet au delà de 400 de nos jeunes s'inscrivaient aux régistres scolaires. Au début de cette nouvelle année scolaire nous souhaitons aux membres du personnel enseignant et à leurs élèves beaucoup de succès.

JARDINS SCOLAIRES

Comme l'an dernier les élèves de l'école No. 2 Caldwell ont mesuré leur talent de jardiniers lors d'un concours de jardins scolaires qui s'ouvrait printemps dernier. Tous les élèves de l'école désireux de prendre part au concours furent acceptés. Cependant le jury a tenu compte de l'âge et de la capacité du concurrent lorsque la disposition des plants, la propreté du jardin, etc., sont quelques-uns des points considérés.

Voici les résultats du concours donnés par leur instituteurs, M. Lionel St-Amour, qui avait visité les jardins deux fois durant l'été, le nombre de concurents: 18.

1ère: Henriette Brouillette, 13 ans 2e: Gilles Ethier 10 ans. 3e: Jacqueline Brouillette, 14 ans. 4e a: Armand Brouillette 8 ans, b: Solange Brouillette 11 ans, c: Madeleine Brouillette, 9 ans, d: Eliane Brouillette, 12 ans, 5e: Gilles Roberge 11 ans, 6e: Gérard Gagnon, 11 ans, 7e: Claude Giroux, 13 ans, 8e: Gisèle Gagnon, 8 ans; 9e: Françoise Lachance, 11 ans; 10e: Guy Gagnon, 9 ans; André Giroux; 12e Bernard Lachance, 13 ans; 13e: Noel Gagnon, 6 ans; 14e: Hubert Lachance 9 ans; 15e: Réal Dauphinais, 8 ans.

Voici à l'honneur, les noms de ceux qui se classent premiers dans la culture de: concombres: Madeleine Brouillette, carottes: Gilles Ethier; betteraves: Claude Giroux; Oignons: Gilles Roberge; Pois, Henriette Brouillette, tomates: Solange Brouillette; fleurs: Gilles Ethier; choux: Jacqueline Brouillette, salade: Gérard Gagnon; fèves: André Giroux, Henriette Brouillard: blé d'Inde: Françoise Lachance.

Papotages du "Beacon"

Notre complexe planète renferme toute la gamme des esprits dont il nous plaît infiniment de vanter l'intelligence, la beauté, la vivacité, la finesse, la délicatesse et autres qualités maîtresses que nous pourrions énumérer à l'infini.

Mais voilà, s'il est quelque chose de spontanément haïssable, c'est un esprit faussé. Et, chose assez triste, quel autre titre revient-il au Beacon, lui qui, dans un éditorial récent, publiait un article dans le but supérévident d'offrir au monde sa jolie petite idée sur l'affaire Pétain. Beaucoup d'hommes prisent avant tout l originalité au détriment des autres petites valeurs comme la vérité! Le retentissant borborygme littéraire dont nous nous proposons de signaler ici l'amplitude, s'intitulait: 'The Judas of France' et était signé Ilya Ehrenburb, illustre inconnu.

Nous ne voulons pas et d'ailleurs nous n'avons guère le temps de relever et de mettre au point toute la sottise de cet individu. L'unique remède pour les esprits irrémédiablement faussés, c'est l'expéditive potence ou encore un procédé qui consisterait à leur faire voir le monde la tête en bas. Attitude radicale sinon comique et qui fait table nette des conventions établies - mais nous n'en voyons pas d'autres. Et puis l'Evangile prescrit bien: 'Si ton oeil te scandalise, arrache-le...'

Bornons-nous donc à énumérer quelques-unes des relavures citées au Tableau d'Honneur du Beacon, laissant au lecteur d'en faire sa part. Nous espérons avoir suffisamment exposé dans un article précédent, 'L'Affaire Pétain, procès ou parodie,' ce qu'il nous en chaut de toute cette histoire. Voici un peu ce que dit le Beacon par la bouche d'Ilya Ehrenburg. Il est entendu que je ne prends pas la peine de traduire: 'Some people are motivated by patriotism, others by greed. Pétain never loved anybody, nor did he loved France. But he was by no means exempt from greed.... Pétain's real motivating force was his hatred of democracy and his ambition. He had long dreamed of power..... Perhaps the circumstances of the case were not clear, or further investigation was needed or the evidence was inadequate? Not at all! Pétain's betrayal was quite open. His indictment is written in French blood on French soil.....if Thenis is slow it is not because the treason case against Pétain is full of obscurities, but because it is all too clear.....' Assez de boue! Reprenons l'harmonieux langage de nos pères. Je me suis contenté de décrire en bref la nature de ce vaste vomissement que l'auteur expectore pendant deux colonnes.....

Ce qui nous inquiète, c'est que le Beacon est l'organe d'une Union Ouvrière, le Local 598, et que cette même Union compte bon nombre de Canadiens-Français. A tous ceux-là je rappelle que notre fierté française souffre d'un tel article et qu'il ne faudrait pas permettre au Beacon de nous poignarder ainsi impunément.....Le Maréchal Pétain est le plus grand représentant de la France vivante, catholique, véritablement française; ses adversaires, les responsables au fond de la défaite française, anti-catholiques partisans de la gauche ex... rats-musqués acharnés aux valeurs morales... Il serait bon que des membres de l'Union s'occupent de faire rétracter au Beacon sa bêtise.

Souvenons-nous que les Etats-Unions ont profité, eux de la visite du général de Gaulle pour lui témoigner quelle révolte le procès du vieux maréchal soulevait dans tous les coeurs bien nés. Un comité qui s'intitule 'American Committee to free Pétain' déclarait que l'envoi d'un accusé du crime de trahison devant un tel tribunal est quelque chose d'inouï; et que lorsque cet homme est maréchal des armées françaises, l'un des héros de la Grande Guerre 1, 'cela dépasse notre entendement.'

ROBERT VIGNEAULT

LE RATIONNEMENT DE LA VIANDE EST MAINTENANT EN VIGUEUR

Après minuit, le 9 septembre 1945, il est interdit à toute personne d'acheter ou de vendre de la viande rationnée, sauf sur remise de coupons de ration valides ou autres documents de rationnement. Cependant les ventes entre fournisseurs peuvent s'effectuer sans coupons jusqu'à minuit, samedi, le 15 septembre.

TABLEAU DE LA VALEUR DU COUPON DE VIANDE

Tous les produits ci-dessous indiqués proviennent du boeuf, du veau, de l'agneau, du mouton, du porc ou de mélanges de ceux-ci
Tout produit ou morceau ci-dessous indiqué, qu'il contienne ou non des garnitures, a la valeur indiquée du coupon

GROUPE A - 1 LIVRE PAR COUPON - 2 ONCES PAR JETON

PORC — Salé
Dos (tranché)—*désossé*

PORC — Fumé
Bacon de dos (tranché)
Bacon de côté (tranché) (avec ou sans couenne)

VIANDE CUITE
Tout item (avec ou sans os) indiqué au groupe B comme n'étant pas cuit, entre dans le groupe A lorsqu'il est cuit.
Gros bout d'épaule—*désossé*
Jambon de porc—*désossé*

GROUPE B - 1½ LIVRE PAR COUPON - 3 ONCES PAR JETON

BOEUF — Frais ou Salé
Bifteck ou rôti de ronde—*avec os*
Bifteck ou rôti de ronde—*désossé*
Bifteck de ronde, haché
Pointe de surlonge—*désossée*
Pointe de surlonge, en cubes ou bifteck minute—*désossée*
Gros bout de surlonge—*désossé*
Bifteck de flanc—*désossé*
Tranche de longe—*désossée*
Rôti de côte entier, 7 côtes (roulé)—*désossé*
Rôti de côte de choix, 5 côtes (roulé)—*désossé*
Rôti de côte roulé, 6e et 7e côtes —intérieur—*désossé*
Filet

VEAU — Frais
Tranche ou rôti de ronde—*désossé*
Bifteck de longe tranchée, Escalope—*désossé*
Devant roulé—*désossé*
Cuisseau roulé—*désossé*
Tranche de longe—*désossée*
Filet

AGNEAU ou MOUTON — Frais
Quartier de devant (roulé)—*désossé*

PORC — Frais
Gros bout d'épaule, entier, morceau ou tranches (sans couenne)—*avec os*
Gros bout d'épaule, entier, morceaux ou tranches (sans couenne)—*désossé*
Jambon, entier, tranches du centre—*avec os*
Jambon, entier, morceaux ou tranches—*avec os ou désossé*
Epaule sans jarret (picnic)—*désossée*
Dos, entier, morceaux ou tranches—*désossé*
Côté entier de porc, morceaux ou tranches—*désossé*
Parures (trimmings), très maigres (sans couenne)
Filet

PORC — Salé
Gros bout d'épaule (soc) roulé (Cottage Roll ou Butt), entier ou morceaux—*désossé*
Epaule sans jarret (picnic)—*désossée*
Jambon, entier, morceaux ou tranches—*avec os ou désossé*
Jambon, tranches du centre—*avec os*
Dos, entier ou morceaux—*désossé*
Porc roulé, sans couenne—*désossé*
Porc roulé (Ham Butt)—*désossé*

PORC — Fumé
Epaule avec ou sans jarret (picnic)—*désossée*
Gros bout d'épaule (soc) roulé (Cottage Roll ou Butt) entier ou morceaux—*désossé*
Porc roulé, sans couenne—*désossé*
Jambon, tranches du centre—*avec os*
Jambon entier, avec ou sans couenne, morceaux ou tranches—*avec os ou désossé*
Dos, entier ou morceaux—*désossé*
Bacon de côté, avec ou sans couenne, entier ou morceaux

VIANDE CUITE
Tout item (avec ou sans os) indiqué au Groupe C comme n'étant pas cuit, entre dans le groupe B lorsqu'il est cuit.

GROUPE C - 2 LIVRES PAR COUPON - 4 ONCES PAR JETON

BOEUF — Frais ou Salé
Jarret de derrière—*désossé*
Rôti de croupe, bout rond ou carré—*avec os*
Bifteck ou rôti de surlonge—*avec os*
Flanc, paré—*avec os*
Bifteck ou rôti porterhouse—*avec os*
Bifteck ou rôti T-bone—*avec os*
Bifteck ou rôti de club—*avec os*
Rôti de côte, entier, 7 côtes—*avec os*
Rôti de côte de choix, 5 côtes—*avec os*
Rôti de côte, 6e et 7e côtes—*avec os*
Rôti de côte roulé, 6e et 7e côtes, extérieur—*désossé*
Milieu de poitrine (roulé)—*désossé*
Pointe de poitrine (roulée)—*désossée*
Epaule roulée—*désossée*
Rôti de haut côté ou de haut de côtes—*avec os*
Rôti de palette—omoplate et "Backstrap" enlevés—*avec os*
Rôti de paleron—*désossé*
Cou—*désossé*
Jarret, morceau du centre—*avec os*
Viande de jarret
Viande de ragoût—*désossée*
Bifteck à la bambourg

VEAU — Frais
Jarret de derrière—*désossé*
Croupe, os de la jointure enlevé—*avec os*
Rôti de surlonge—*avec os*
Tranche de surlonge—*avec os*
Cuisseau, moitié de ronde avec croupe et surlonge—*avec os*
Longe longue, flanc, rognons et gras enlevés—*avec os*
Longe courte, flanc, rognons et gras enlevés—*avec os*
Côtelette ou rôti de longe, bout du filet—*avec os*
Côtelette ou rôti de longe, bout des côtes—*avec os*
Côtelette ou rôti d'épaule, petit os—*avec os*
Côtelette ou rôti d'épaule (petit os)—*avec os*
Jarret de devant—*désossé*
Cou—*désossé*
Pains ou petits pâtés de veau
Veau à ragoût

AGNEAU ou MOUTON — Frais
Côtelette de surlonge ou de bout de gigot—*avec os*
Longe, entière, sans flanc, rognons et gras enlevés—*avec os*
Rôti ou côtelettes de longe, bout de filet—*avec os*
Petits pâtés

PORC — Frais
Epaule sans jarret (picnic)—*avec os*
Gros bout d'épaule (soc) avec couenne, entier, morceaux ou tranches—*avec os*
Gros bout d'épaule (soc) avec couenne, entier, morceaux ou tranches—*désossé*
Jambon paré (trimmed), entier, gros bout, ou bout du jarret—*avec os*
Longe parée (sans couenne), entière, morceaux ou côtelette—*avec os*
Côté de porc, entier ou morceaux—*avec os*

PORC — Salé
Epaule sans jarret (picnic)—*avec os*
Jambon paré (trimmed), entier, gros bout ou bout du jarret—*avec os*
Côté de porc, entier ou morceau—*avec os*
Epaule roulée (avec couenne)—*désossée*
Bas de côte salé à sec—*désossé*
Dos maigre salé à sec—*désossé*

PORC — Fumé
Epaule sans jarret (picnic)—*avec os*
Jambon paré (trimmed) ou sans couenne, entier, gros bout ou bout du jarret—*avec os*

VIANDE DE FANTAISIE
Foie
Rognon
Ris de veau

VIANDE CUITE
Tout item (avec ou sans os) indiqué au groupe D comme n'étant pas cuit entre dans le groupe C lorsqu'il est cuit.
Pains faits de viande hachée ou minçée. Viandes cuites, viandes en gelée, sous forme de pains ou autrement (sauf les viandes cuites ou en gelée indiquées dans le groupe D):
Saucisson de Bologne
Saucisse fumée—(Wieners)
Saucisse, fumée ou cuite

GROUPE D - 2½ LIVRES PAR COUPON - 5 ONCES PAR JETON

BOEUF — Frais ou Salé
Côtelettes à braiser—*avec os*
Milieu de poitrine—*avec os*
Pointe de poitrine—*avec os*
Rôti d'épaule, petit os—*avec os*
Rôti de haut côté (Palette)—*avec os*
Rôti de paleron—*avec os*
Jarret de devant (entier)—*avec os*
Jarret, haut du jarret—*avec os*

VEAU — Frais
Jarret de derrière—*avec os*
Fesse entière avec surlonge—*avec os*
Fesse entière moins surlonge—*avec os*
Fesse, bout du jarret—*avec os*
Longe, morceau entier, avec flanc, rognons et gras enlevés—*avec os*
Flanc—*avec os*
Côtelette ou rôti de palette (de haut côté)—*avec os*
Poitrine—*avec os*
Jarret de devant—*avec os*
Cou—*avec os*
Quartier de devant, entier, 7 côtes—*avec os*
Rack, entier—*avec os*
Rack, épaule enlevée, os de la jointure enlevé—*avec os*

SAUCISSE — Fraîche ou Salée
Saucisse de porc
Saucisse commerciale

AGNEAU ou MOUTON — Frais
Gigot, coupe entière, demi ou complet—*avec os*
Gigot, coupe réduite—*avec os*
Longe entière, avec flanc, rognons et gras enlevés—*avec os*
Rôti ou côtelette de longe, bout des côtes—*avec os*
Flanc—*avec os*
Quartier de devant, entier ou demi—*avec os*
Rack ou épaule, avec collet—*avec os*
Rack ou épaule, sans collet—*avec os*
Côtelette de rack ou d'épaule—*avec os*
Poitrine—*avec os*
Collet—*avec os*

PORC — Frais
Epaule avec jarret (picnic)—*désossée*
Longe, avec couenne, en morceaux, ou côtelettes—*avec os*

PORC — Salé
Grand morceau de gras de dos, sans maigre, salé à sec (Long clear)—*désossé*
Petit morceau de gras de dos, sans maigre, salé à sec (Short clear)—*désossé*
Gras de dos, sans maigre, salé à sec (Clear back)—*désossé*

PORC — Fumé
Epaule, avec jarret (picnic)—*avec os*
Bajoue

VIANDE CUITE
Tout item (avec ou sans os) indiqué au groupe E comme n'étant pas cuit), entre dans le groupe D lorsqu'il est cuit.
Fromage de cochon (cretons) ou fromage de tête
Saucisson de foie gras (Liver sausage), tous genres
Boudin, tous genres
Cretons français

GROUPE E - 3½ LIVRES PAR COUPON - 6 ONCES PAR JETON

PORC — Frais
Patte Longue (lacone)—*avec os*
Jarret—*avec os*
Bajoue

PORC — Salé
Jarret—*avec os*
Porc de "mess"—*avec os*
Dos, morceau (short cut back)—*avec os*
Bajoue

VIANDE DE FANTAISIE
Coeur
Langue

VIANDE EN CONSERVE — PATES DE VIANDE

VIANDE EN CONSERVE
(dans des contenants scellés)

	Contenant	
Saucisse	1—14 onces	4 jetons
Porc morcelé (haché)	1—12 onces	3 "
Porc morcelé (haché)	1—16 onces	4 "
Rôti de boeuf	1—16 onces	4 "
Ragoûts, dîners bouillis, hachis	1—15 onces	2 "
Ragoûts, dîners bouillis, hachis	1—16 onces	2 "
Langues de porc	1—12 onces	3 "

Contenant		
Garniture à la viande pour sandwich	1— 7 onces	2 jetons
Garniture à la viande pour sandwich	1— 3 onces	1 "
Langue de boeuf	1—32 onces	1 coupon
Boulettes de viande	1—16 onces	3 jetons
Bifteck avec champignons	1—16 onces	3 "
Bifteck avec oignons	1—16 onces	3 "
Bifteck avec rognons	1—16 onces	3 "

PÂTÉS DE VIANDE
Pour toute grosseur, 8 onces le jeton.

MRA-BP

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Travaillons pour l'indépendence de notre pays

Si Séraphin vivait ...

"Tonnerre de tonnerre,

NOUS ALLONS FAIRE UN SUCCÈS DE CETTE AFFAIRE!"

DOCTEUR CYPRIEN: Nous avons formé un comité pour aider la Commission des prix à faire connaître la nécessité du rationnement de la viande dans les pays d'en-haut. J'ai demandé à notre maire, Alexis, de convoquer ce comité dans la salle du conseil pour discuter de cette importante mesure que le Gouvernement se voit obligé d'imposer.

ALEXIS: Boulean noir, docteur, on est avec vous!

NOTAIRE LEPOTIRON: Pourquoi, docteur, notre pays qui produit tant de viande est-il forcé de la rationner?

LE DOCTEUR: D'abord, parce que le marché du porc est tombé de 40%.

LE CURÉ: Mais la production du boeuf n'a-t-elle pas augmenté?

LE DOCTEUR: Peut-être, monsieur le curé, mais pas assez pour compenser la baisse dans l'abattage du porc. Notre production de viande est réduite au point que, sans rationnement, nous ne suffirons pas à nos besoins et à ceux des Alliés.

LE NOTAIRE: Ce point est très important. La libération des pays d'Europe nous crée une obligation morale de nourrir les populations affamées.

LE CURÉ: C'est un devoir de charité chrétienne, et j'en ferai le sujet d'un prochain sermon.

LE NOTAIRE: Etant né en France, j'éprouve à l'endroit des Français, je dirai plus, je dirai même à l'endroit de plusieurs nations d'Europe, des sentiments de vive sympathie. J'estime que nous devons faire profiter ces pauvres pays ravagés par la guerre de l'abondance dont nous jouissons ici.

LE DOCTEUR: Bravo, notaire. Et ce devoir ne peut s'accomplir sans sacrifice. D'ailleurs nous ne pouvons maintenir nos exportations de viande sans disloquer un peu notre propre marché.

MARCHAND LACOUR: La Commission mixte des vivres n'a-t-elle pas déterminé un partage équitable des approvisionnements?

LE DOCTEUR: En effet, monsieur Lacour, et je suis certain que cette répartition ne fera souffrir personne ici par suite du rationnement. Quand les pays libérés reprendront leur production normale de viande, le Gouvernement discontinuera le rationnement.

LE NOTAIRE: Ma cousine de Nantes m'écrit que la ration actuelle des vivres en France est inférieure à ce qui serait indispensable même sous forme de secours-urgents. Dans les pays libérés d'Europe, la ration officielle, quand les consommateurs peuvent l'obtenir, donne moins que la moitié des calories que nous avons ici. Cela dépend de la rareté de la viande, de la graisse et des produits laitiers.

LE MARCHAND: En Angleterre, la ration ne donne droit qu'à trois onces de jambon ou de bacon, et à environ 25 sous de viande avec les os, et de viandes en conserves. C'est bien moins qu'on a ici, et moins même qu'ils ont eu là-bas durant la guerre européenne. Si les choses ne s'améliorent pas, ils seront peut-être obligés prochainement de diminuer davantage leur ration.

LE DOCTEUR: Aux Etats-Unis, pays riche et bien nourri, le rationnement de la viande existe depuis longtemps, et la viande y est aujourd'hui virtuellement introuvable. Donnons-nous la main pour que le rationnement de la viande soit un succès ici. Je compte particulièrement sur Todore, notre officier spécial pour le rationnement.

TODORE: C'est ben correct de même, docteur.

SÉRAPHIN: J'vas faire ma part, moi itou, en rationnant ma "viande à chiens"!

L'INFLATION C'EST LA RUINE

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Abonnez-vous à l'Ami du Peuple

HANMER

ASSEMBLÉE DE L'U.C.C.F.O.

Lundi dernier le 27 août, eut lieu à la salle Tremblay une réunion du cercle local de l'U.C.C.F.O. M. Fernand Charette, secrétaire, lut les minutes de la dernière assemblée, après quoi le président M. J. Ross prit la parole.

Il souhaita d'abord la bienvenue à l'aumonier, le Rév. Père S. Charpentier. Le président remercia son auditoire d'être venu en si grand nombre et il expliqua le pourquoi de cette assemblée. Les directeurs du congrès qui aura lieu à Verner le 12 septembre, ont demandé à chaque groupement affilié à l'U.C.C.F.O. de préparer une liste de résolutions devant être étudiées pendant la journée. Enfin, M. Ross demanda avec instance le support unanime des jeunes fermiers pour grossir les rangs de l'union. Il demanda à notre aumônier de prendre la parole.

Le Rév. Père Charpentier se dit très heureux de constater que les cultivateurs réalisaient la force de l'union. Il les assura de toutes ses sympathies dans les réclamations qu'ils veulent adresser aux autorités.

Enumérant les résolutions le Père Charpentier nous dit qu'elles étaient justes et modérées. "Il faut étudier les questions qui nous intéressent et avant tout savoir ce que l'on veut pour le demander avec force." Il parla des dommages considérables causés par le souffre des hauts-fourneaux de Copper Cliff. "Il est plus que temps que cela cesse," ajoute-t-il. Il encouragea tous les fermiers à faire bloc avec l'union, sans toutefois briser les rangs du cercle. Les deux unions ne sont pas de trop, d'ajouter notre aumonier. La foule applaudti les belles paroles de M. le curé.

Le président invita M. A. Jollat, président régional, à adresser la parole. Ce dernier nous dit en quoi consistera les travaux du congrès de Verner. Selon le président régional le congrès a pour but ultime la fondation de la Fédérée à Ottawa. "Le Nipissing est taxé pour sa part à 15,000 dollars, dit-il, et il faudra que tous les cercles locaux fassent ce qu'ils peuvent pour le triomphe de cette oeuvre." Il nous parla également de la fondation du futur journal de l'U.C.C.F.O. Ce journal portera le nom de "La Terre Ontarienne" et il traitera des problèmes essentiellement ontariens. L'union croit combler une lacune en fondant ce journal pour la bonne raison que le classe agricole française n'a aucun organe officiel. M. Jollat pria tout le monde de faire leur possible afin d'assister à ce congrès.

Le sécretaire donna les recettes de la soirée organisée par l'Union C.C.F.O. le 19 août. Le profit net est de $192.00. Ce fut un réel succès.

L'assemblée fut ensuite ajournée.

— —

VA-ET-VIENT

M. et Mme Gérard Bidal se rendaient à Toronto la semaine dernière pour une courte promenade.

MM. Charles Baudette et Alphonse Kingsley et Oscar Moreau sont de retour dans la paroisse après avoir fait une court stage à Hamilton.

M. et Mme Florent Lellèvre sont revenus de leur voyage de noces à Toronto. Ils ont élu domicile sur la ferme de M. Lelièvre.

M. et Mme Jos. Côté, de Sudbury, visitaient quelques parents et amis récemment.

MM. et Mmes Arthur Proulx et Alfred Paquette passaient la journée de dimanche dernier à Hanmer.

Les classes ont ouvert leurs portes le 4 septembre dans la paroisse. Les professeurs des diverses sections sont engagés. A l'école du vilage les Rév. Soeurs de l'an dernier sont à leurs postes. Quelques institutrices sont parties de la paroisse pour enseigner à l'étranger. Une élève suit le cours d'Ecole Normale à Ottawa et quelques autres se sont rendus à Sudbury, soit pour étudier au High School ou au collège. Un jeune homme poursuit son cours d'agriculture à Guelph. A tous, tant professeurs qu'élèves, votre correspondant vous souhaite grand succès pour l'année scolaire qui commence.

Théâtre **CAPITOL** Sudbury

COMMENÇANT DIM. APRÈS MINUIT - LUNDI à JEUDI DU 16 AU 20 SEPT.

George Sanders Hurt Hatfield Donna Reed

DANS

"The Picture of Dorian Gray"

Au **GRAND**

A l'écran, jusqu'à samedi:

"HOLIDAY INN"

avec BING CROSBY et FRED ASTAIRE

Aussi: 'SHERIFF of LAS VEGAS'

avec WILD BILL ELLIOTT dans le rôle de 'RED RYDER

Caricature en Couleurs et Série.

Lun. mar. mer. Les 17, 18, 19 septembre

"TILL WE MEET AGAIN"

avec RAY MILLAND et BARBARA BRITTON

aussi: 'ROAD TO ALCATRAZ - Robert Lowery - June Storey -

Et Dernières Nouvelles

Pensionnat Notre-Dame de Lourdes

Dimanche le 19, en la solennité de l'Assomption avait lieu le pèlerinage annuel des paroissiens de Sturgeon Falls à la grotte Notre-Dame de Lourdes du Pensionnat.

Un foule nombreuse et recueillie sont clôturer par cette cérémonie vint la journée "d'Action de grâces" pour la récente victoire.

Monseigneur Côté qui présidait le pèlerinage recommanda instamment aux fidèles le devoir de la reconnaissance. Nous pensons à demander dit-il, mais pensons-nous à remercier? A cette intention Monseigneur récita le chapelet au cours duquel il commenta les différents mystères, insistant à la 13ième dizaine sur le nécessité de recourir aux lumières du St-Esprit pour développer notre foi et demeurer de bons chrétiens.

Après la récitation du chapelet, Mgr. donna un court mais substantiel sermon très pratique pour nous. "Cette grotte, dit Monseigneur, est une miniature de la grotte de Lourdes en France. Nous pouvons prier la Sainte Vierge partout, mais il n'en reste pas moins vrai qu'il y a des sanctuaires où Dieu distribue ses grâces plus libéralement. . . . Profitons de cette réunion au pied de la Grotte pour demander les grâces dont nous avons besoin; grâces temporelles pourvu que l'on reste soumis à la volonté divine surtout. La grâce des grâces c'est l'amour de Dieu et c'est la Sainte Vierge qui nous l'obtiendra."

Mgr. nous dit que si nous voulions combattre efficacement les ennemis de notre âme il nous fallait des armes et ces armes ce sont l'amour de Marie dans le coeur et le chapelet dans notre poche. En terminant, Mgr. recommanda de faire de notre vie une viede prière Pas nécessaire de passer la journée en prières vocales, mais prier dans son coeur. Dire au Bon Dieu qu'on l'aime et qu'on travaille pour Lui. Cette habitude nous donnera la force de faire les sacrifices voulus pour observer les commandements et par là nous nous préparerons une bonne mort qui est la grâce la plus importante.

Notre Dame de Lourdes donnez-nous une paix durable et bénissez votre peuple de Sturgeon Falls.

J.-B. Ducharme

Service Funéraire

Tél. 6.6302 74, rue Beech

Outlet Shoe Store

CHAUSSURES POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS

Service de réparage pour chaussures - La manière moderne à prix réduits

TÉL. 3-1361 70, RUE BORGIA SUDBURY

Personnel entièrement bilingue chez . . .

Adam & Cie Limitée

Epiceries de choix Fruits et légumes

VIANDES

Produits Blatchford - Ogilvie

42, rue Borgia **Téls** 4-4248 7-7622

Lebel & Fils

Nettoyeurs - - Teinturiers

Téléphone 5-5621 142, rue Eyre

Vous trouverez chez nous, et à bon compte tout ce qu'il faut pour meubler votre résidence

Bannon Bros. Limitée

Maison établie depuis 1919

123, rue Durham Tél. 4-4243 Sudbury, Ont.

KARL LEHTO

J.-T. PAQUETTE, Propriétaire

Spécialités pour hommes

HABITS SUR MESURES CHEMISES "TOOKE"

VALISES, MALLES Chaussures "Strider" Chapeaux "Biltmore"

84 sud, rue Durham Téléphone 3-0523

Encouragez votre "Marchand du Coin"

J.-R. Marcotte

Epiceries - Viandes

217, RUE KING SUDBURY, ONT.

Buvez les liqueurs douces . . .

"SILVER FOAM"

Qualité Supérieure

Sudbury Brewing and Malting Co. Ltd.

Tél. 7-7561 185, rue Lorne

Fashion Craft Shops

LIMITED

Complets pour messieurs

18 est, rue Elm Téléphone 3-0523

Abonnez-vous à "L'Ami du Peuple"